

De declinatiōe noīm Patronymicōg.

hanc sapphoa vel sappho.

o sappho.

Ac oa fit quarto simul o, sic quinto fit o q.

ab hac sapphi vel sapphoi.

I vel oi sexto, fit plurali quoq; recto

he et o sapphi vī sapphoe. harum sapphon.

Et quinto i vel oe, genitiuo om, fit quoq; quarto

has sapphos vī sapphus, his sapphoes vī sapphis. ab his phoes vī phis.

Os simul us, terno & sexto fit es simul i sq.

Moses a latinis scribitur sine y. Unde Iuena. Tradidit arcano quocunq;  
volumine Moses. Et dī fm hebreos aquaticus vel assumptus de aqua.

Moses.

Dic recto et quinto Moses, Mofi genitiuo

Et terno, Mosen quarto, sexto quoq; Mose,

Plurali recto, quarto, quinto quoq; Moses.

Sed casus reliqui non inueniuntur in vsu.

¶ Iesus hebraice grece Soter/ saluatoris siue saluator interpretatur. est enim verus deus et homo.

Iesus.

Vm format quarto Iesus, reliquis tamen u dat,

Plurali recto quarto quinto dabit usq;

FINIS.

¶ LONDINI in ædibus Richardi Pyn-

sonis: Christi ab incarnatione, anno.

23. supra sesquimillesimum, 16,

Die. Maij.



De declinatiōe noīm Patronymicōg.

hanc sapphoa vel sappho. o sappho.  
Ac oa fit quarto simul o, sic quinto fit o q.  
ab hac sapphi vel sapphoi.  
I vel oi sexto, fit plurali quoq; recto  
he et o sapphi vī sapphoe. harum sapphon.  
Et quinto i vel oe, genitiuo on, fit quoq; quarto  
has sapphos vī sapphus, his sapphoes vī sapphis. ab his phoes vī phis.  
Os simul us, terno & sexto fit es simul i sq;  
Moses a latinis scribitur sine γ. Unde Iuena. Tradidit arcano quēcunq;  
volumine Moses. Et dī fm hebreos aquaticus vel assumptus de aqua.  
Dic recto et quinto Moses, Mofi genitiuo

Moses.

Et terno, Mosen quarto, sexto quoq; Mose,

Plurali recto, quarto, quinto quoq; Moses.

Sed casus reliqui non inueniuntur in vsu.

¶ Iesus hebraice grece Soter/ saluatoris siue saluator interpretatur. est enim verus deus et homo.

Iesus.

Vm format quarto Iesus, reliquis tamen u dat,

Plurali recto quarto quinto dabit usq;

FINIS.

¶ LONDINI in ædibus Richardi Pyn-

sonis: Christi ab incarnatione, anno.

23. supra sesquimillesimum, 16,

Die. Maij.





**GRAMMATICES** Primæ partis Li-  
ber prim⁹ Roberti Vhitintoni, L. L.

nuperrime recogni-

tus,

De nominum generibus.

**Ad** florētissimū inuictissimūq; principē  
**HENRICVM** octauum **REGEM**

Anglię & Frācię &c. Robers-

ti VWhitintoni sup-

plicatio.

Sanguine troiugenum claro de stemmate  
princeps

Henrice, angelici gloria prima soli.

Ecce tuā infestat pubem fera dira britannā,

Grammaticen vatis dilaceratq; tui.

Cōsule diue pio studio / rex magne labori.

Edgarus vt fias, ora retunde lysi,

**HVMILIABIT CALVMNIA-  
TOREM.**

**Ad florentissimum & inuictissimum principem  
HENRICVM octauum REGEM Angliæ  
& Franciæ &c. Roberti VV.L. hexa-  
stichon dedicatorium.**

**Cæsarij specimen lauri / decor vne triumphij  
Phœbea vt lampas, sceptrigerumq; nitor.  
Ecce tuus vates dat opus tibi iure sacrandum  
Sub duce te Laurus militet vsq; clyens.  
Nec criticos metuet Momos, nec Rhinocerontes  
Celsis dum titulis sit redimita tuis.**

**Robertus VVhitintonus Lichfeldiensis can-  
didis lectoribus Salutem.**



**M**ent me immo cogunt vestra candidi lectores in nostras lucubraticulas ingenua studia / deditissimiq; animi: vt si qd vobis gratū e nostri ingenij aliq; emergat: in hoc proa (vt aiunt) et pppis mihi sit / enitar. Sed ecce quo magis ac magis vfe expectationi morigerere inuigilo: eo mihi spsi fio molestior / Saturnus: noq; sepius videor affectus in cōmodo. So etenim precipiti corruit nostror typographorū incuria: vt sue dum inferuant auaricie / inter ear p̄deas fauces periditeur nostre fame decorū. Secūdus aut tertius quisq; vix exactus est annus / a prima quā decennio ab hinc emisimus editione quo nō cogimur alia aut alia nostra perlustrare opuscula obeliscis et astericis limatius castigare. Noua tamē agminatim (id quod sollicitat animū) typographorū errata: que lector (vel iniquus) nostre lubētius ascribat impudētie: pululascere conspicio. Adeo vt post multa & longa lassis vigilijs studia: oleum (vt dici solet) & operaui perdiisse / tanq; Penelopes telare terendo videar. Importunus enim redit indies & inextricabilis labor / q̄ nostra precordia in hoias perenni tanq; Japetidesupplicio corrodit. Ceterū haud procul aberit (quantū huiusmodi video) quum canascia ijs erumnis nos liberabit manus herculeæ. Interea temporis vos equis: mi lectores equi boniq; consularis obtestor. & vestri whitintoni lucubraticulas nō antiqua lance pensitetis. Prelo assidue adesse non licet mihi: vt q̄ aliorum inter aulica negotia necessario sepius sum prepediuis. In summa hec sunt que hoc tempore volui. Valete ex officina vinandi. Idibus Martijs. Anno nostre redemptionis xxi. supra sesquimillesimum.

**In eiusdem VVhitintoni Zoilum.  
Quid lyce me carpis? quod non cedo tibi fama,  
Vt fama præeas doctius ēde tua.  
Commoda parturio cunctis, incommoda fiunt  
Cur tibi? plus iusto nam tibi forte places.  
Angla minus placeant tibi, grata exotica quæuis  
Gratior est mœcho coniuge sæpe lupa.**



# DE GENERIBVS NOMINVM.

Primo de noibus masculini gñis.



vt Iesus Soter  
Emanuel &c.  
s. nomen.

Michael. Luc.  
vt Adam. ser. Sathanas.  
.i. virt. tā bonitatis mali. s. nomen.

Mne dei propriū petithic, maris, angeli, & illud

the pope. abpshop. a kynge. an abbot. vt Neptunus. Vulcanus. Oeolus.  
vt papa. pontifex. rex. abbas. vt gentiliū deorum propria.

Quod sexum gestat pictam formamq; virilem.

est wynd.

Eurus.

noit wynd.

Boreas.

vt hietanus south wid. flum<sup>o</sup> Italie.  
rins/aprillis. auster. vt Tybris.

Annus Gallie.

vt hoc Rhenū.

.i. flumtorū in s. neu. sunt: vt cetera in id.

Hic mensis, venti, fluuij proprium, dabit hoc um.

¶ Et in euāgelio legitur. Iuuenius messiam: quod interpretatur christus. Et ali  
bi. Tu vocaberis Cephas: qd est Petrus. Ne iudices hec ppria Messias. Cephas  
esse neutri<sup>o</sup> gñis: qz interpretas dixit qd. Nā illud relatiuū refertur nō ad rē: sed ad vo  
cabulū illud materialiter positū. intelligēdo qd. s. nomen sive vocabulū messias. Tu  
ria nomen flum<sup>is</sup> Valēntie p<sup>ri</sup>mi. quod etiam Duria vocatur.

¶ Exceptiuncula de proprijs fluuiorum.

fluuii nomen Luca. Quā in ta Lethes  
palus apud strā: facit<sup>o</sup> perlabitur amnis.  
inferni. bonē. i. vti. i Lethes fluui<sup>o</sup> inferni.

Ethiope  
flumen.

Hæc dant styx Canton Lethe, ast hoc Turia Muthul.

Fœmineo aut neutro, fluuiorum si qua reperta.

Dicta figurate: ad flumen vel aquam referuntur.

¶ Dicta figurate idēo p<sup>ri</sup>mi qd poete per figurā Sythys in fluuiū nola nunc in  
fœmineo nō c vero in neutro gñe proferunt. Unde eorū adiectiua ad hec nola aquam  
aut flumen sub intellectu referuntur. Fluuiorū tamē nola in s. natura neutrius gene  
ris sunt: vt superius quoq; diximus. Et licet solus Claudianus dixerit. floribus r  
seis formosas Turia ripis. Neutrū in esse affirmāt Puscian<sup>o</sup> & Augustinus.

¶ De vario genere & flexu Cherubin &  
Seraphin.

Dans cherub hic cherubis, simul hi cherub inuariatum,  
beatus Cherubim. beati Cherubim. vnus angelus illius ordinis.

Hic cherubim simul hi cherubim sunt angelus vnus,  
per litteram. indeclinabile. i. totū ordinē angelorū.

Plurali cherubin dant hæc, cœtum quoq; signant.

Sic declinantur seraphin seraphimq; seraphq;.

¶ De nominibus fœminei generis.

Genera nom<sup>in</sup> VV.

A. ij.

foror et consor Jouis.  
 dea tempestatis et  
 inferior pars aeris.  
 dea vena.  
 inferior pars aeris.  
 a gloria rerum ge-  
 nita dicitur.  
 Tres sunt fu-  
 rie infernales.  
 ut hec Juno.  
 hec Diana.  
 ut hec Clio.  
 ut hec Allecto.  
 Allecto / Mege-  
 ra. et Tisiphone  
 Hec petit omne dea proprium, musa / furiarum /  
 metropolis. Uerg. Tibi ca-  
 Itale. dida Nays.  
 beye tree. thyme.  
 ut hec Roma. hec Nays. hec Maria. hec laurus. hec thymus.

Atq; loci / nymphae / mulieris & arboris / herbe

¶ Finita in am (de quo inferias) sunt neutri gēia. ut hoc ebenum / hoc petroselinum /  
 abrotanum. exceptis mulieris nominibus.

Etiam nota nympharum: ut Salatheia /  
 q̄ futura p̄dicit. amydwyse. Egle. harpyiarum: ut Celeno. Charitū: ut  
 ut hec saga. obstetrix. Eglie. Parcarum: ut Clotho.

Et quoduis nomen sexum signans muliebrem.

### Exceptiunculae de proprijs locorum.

Scythiae pulchra  
 vbi est Etru- Metropolis Striae et oppidum totius  
 Tolscoi vbi fuit. ris ari velle. Gallie q̄ est hierusalem regionis. in ba-  
 vbi est Sabini cole. tanus a / b. vbi. dicitur. ctri / orū. incole.  
 vbi est gabi / orū. Uei / orū. Parrisi / orū. ut hec Solima / orū. Bactra / orū.

Omne loci proprium sit in i / mas, sed per a neutrum

oppidum et mons vbi  
 Armenie ciuitas. Michael archage- oppidum in Buclis Peligne  
 hec Artaxata / orū. lus visitur. regionis Ouidij patria.

Plurali, tamen hic Acragas Sulmo, dato neutris

oppidum ab  
 apud apud Alexandro oppidum iuxta Oceanum.  
 vbi est Itale. Siluii. Pileasii. conditum. Umbrie. nam.

Cim sic Cere, Nepet, sic Zeugma, Reate, vel Ispal,

vetus oppidum  
 Itale distans  
 a Roma. xv. vbi est oppidum vbi est vbi  
 vbi est Itale. nullis passus. caldeo. Ethiopie. menie. Graecie.

Prænestes & Tibur, Suthul, Muthul, Bogud, Argos.

insula in Egeo pa-  
 vbi est Itale. tria Pitraci sapientis. vbi est Alle.  
 Hic aut hoc Anxur, hic aut hec Lesbos Abydos,

### ¶ Exceptiunculae de proprijs arborum & herbarum.

est quercus maple species salicis. est genle arbor odor-  
 durissima. tree. corke. anoseyarde. peper. guminis. fera et gummi.  
 ut hoc robur. acer. suber. illex. piper. cicer. frankencense.

Arbor & herba dat hoc r / quod finit, dabit hoc thus,

est lignum nigrum  
 in India nascens  
 q̄ celsa durefcit  
 the palme tre. in lapidem. a boxe tree. vbi balsami / ebe-  
 Balsamus, atq; ebenus, buxus, dant hec, simul hoc um. num. buxum.



genus pruni/ q  
spinis refertū sit.

black thorne/ or slo tre. woodbynde.

abulhe/ or

agreyne. abiere.

anholly.

olea sylvestris.

**Mas spinus, cytissus, dumus, rubus, ac oleaster.**

f. apud Serenū.

ab hoc oleastrum.

apud Titū Calphurnium.

**Apta rubus legitur, simul hæc oleastra reperta.**

¶ Fortelicer (Wādatur apta rubus gingiuis) Seren⁹ dixerit. Et Calphurnius.  
De teneras salices inuat aut oleastra putare.

est pinus sylvestris: vt dicit

Plynus li. xvj.

pyrus sylvestris.

pyraster/ vel trum.

**Hic pinaster, & um dabit hoc. sed cætera formes.**

apud Probus gramaticū.

apud Priscianum.

**Hic vepres, simul hi vepres, sic hæc lego vepres.**

Quid. v. meta. Aut lepori q̄ vepre latens. ⁊ inde veprecula. Cice. p. Sextio. vt illa ex  
vepreculis extracta.

hauthorne tre.

vt scribit Ascensius.

**Flecte per hæc sentis, simul hi sentesq; leguntur.**

¶ **De nominibus fructuū, fruticum, & partem vel  
materiam significantibus.**

**Fructum vel fruticem: quæ partem materiam ve**

**Signant pro varia tu voce genus dabis aptum**

Nola q̄ signant fructū: vt hoc prunū/ hec nux/ castanea/ glās/ ficus. Aut fruticem: vt hec  
mirica/ hoc viburnū. hoc filer. Uel partem arboris: vt hic ramus/ hoc foliū/ hec frons  
frondis. Aut materiam: vt hoc lignū/ hoc suber/ sumit gen⁹ p̄ varietate vocis.

¶ **De nominibus neutrius generis.**

qui vel que

oppidū

vt hec Glyceriū.

seruus vel serua. scortatur.

ria Ueios.

hec Eustachium.

vt hoc mācipiū.

hoc scortū. hoc Crustum iū.

hec Dottum.

**Vm petit hoc semper: ni sit nomen mulieris.**

vt hoc a. b. c. hoc bo. hoc cras. hoc amo. hoc magistroꝝ in dedmabile.

**Littera, sic quicquid pro sola voceq; sumptum**

**Neutrius generis fertur/ simul inuariatum.**

¶ **Annotatio.**

¶ Satis curiose ac potius supuacaneæ quidā grāmaticus: vt absolutior (nō dicam  
verbosior) alijse videatur: inter cetera q̄ plurima lauscat hec nola mācipiū/ scortum/  
mechaliū (q̄ vtrūq; sexū signat) esse neutri⁹ ḡnis. In scriptura locis (tanq̄ palynodiā  
recantaturus) varia nola in ū terminata esse neutrius generis loq̄issim⁹ blaterat.  
Aperiat velim: vel cecucientes suos oculos: vt discat vni conostro hemistichio illud  
p̄ceptū (vel scilolo) satis apertum. Vm petit hoc semper. hoc est terminatū i ū/ quicqd  
signat semp̄ est neu. ḡnis. nisi sit propriū mulieris: vt hec Glyceriū.

¶ **De comuni duorū generū.**

q̄ vel que alijs

q̄ vel q̄ est de anhusbāde

anout:

ductū prebet.

Arabia.

or wyfe.

lawe.

vt hic et hec dux.

Arabs.

cōiunx.

exlex.

**Hic simul hec poscit nomen: quod voce sub vna**

hic ⁊ hec princeps/ q̄ vel q̄ p̄cest.

hic et hec comes/ q̄ vel q̄ comitatur.

**Masclinum sexum designat/ fœmineumq;.**

A. iij.

## ¶ Annotatio.

**¶** Hallucinatur idē nola vtriusq; sexu signata: vt caprigena/aliengena/ testis. &c. sub triplici gñe apud probos. Timos authores adiectiue esse vsurpata. At vel talpinoz sumat oculos: & explorando inueniet apud pbatissimos & aliengena caprigena & testis esse substantiua cōis duarū generū. & aliengenna/na/nū. caprigenna/na/nū. et si multa adiectiua triū terminationū. Se i forte in illo Ulerij: quod male citat deceptus est. vbi dicit aliengena studia. Discat ab aliengenna/a/ē. esse. Et aliud Uersilianum. Caprigennusq; pecus. de caprigenna/na/nū.

## ¶ De communi trium generum.

deceyuable/ wylse/or for  
or false. caltynge.  
vt hic hec hoc fallax. prudens. comarde/or  
fals herted.  
excors.

**Vnam si vocem dat mobile/sit genus omne.**

vt hic & hec omnis. et hoc omne.

**Si binas. prior hic dat & hec, hoc posterior. si**

.s. vox. .i. mal. gñs.

**Ternas. prima maris, sit foemineiq; fecunda.**

.s. vox. .s. generis.

**Tertia neutralis, Romanus sit tibi testis.**

## ¶ De noibus dubij siue incerti generis.

**His dubie authores, nunc hic nunc hec tribuere,**

est cuiuslibet rei

extremitas. angl. qñ cor tanne: est ferrū in

a'brynch/a bāch/or quo ianna mouet. angl.

margen. an henge of a doie.

**Tritior aut vsus dabit hic margo quoq; cardo/**

.i. finis

rēnyge

a molle. water. an owle. a wysket.

aial proximate

rum et magis

losum.

a panther.

a bucke/or a doo.

**Talpa/amnis/bubo/corbis/pantheraq;/dama/**

a snake. lapillus coloris ru-

serpens. bei et subcandidi.

duste.

est locus ame-

nissimus.

pomarium.

a cucullus. a flopper.

or a lettynge/or a

dorebare.

**Anguis/sar(q;) donyx/puluis/paradisus/obexq;/**

turris altiss-

ma laliquo

gēms cā-

collitona:

portu ppe

therayn dorēhns

a sduce or a

a nette. mentū.

navigariū

bowz.

vnguis

condyte

pro rete. a collar.

salutem.

.i. iris.

humani.

pype.

**Et rætis/torquis/pharus/arcus/onyxq; canalis/**

funtionau: fucus abor-

tiscus.

riua que nō apyt/or

angl. terre.

navigat oblongū.

stable.

maturescit. a dytche.

herbenomen.

angl. a barke.

**Atq; rudens/grossus/scrobs/intybus/atq; phasellus**



inwarde a payre borsten. a pomelle barke of  
fames. of tonges. .i. hernia. stone. the tree.

**Iunge & adeps forceps ramex pumex quoq; cortex**  
a maye. a gnatte. a water eddre. a stone.

**Limax atq; culex natrrix stirps pro quoq; truncus**

corpus infecabile  
& tenuissimum.

per qua for-  
des efflu-  
unt.

the more anglice. a mo-  
come vse. te in the sonne. a plane tree. the sayle clothe.

a pounce.  
alius

**Tritius hac atomus platanus sic carbasus**

lynx/seu lynca est  
aial ex lupoz cer-  
uatioum genere.  
vario collo & ina-  
culoso tergoze. a wythe. a boote. a crane. a serpent.

gen<sup>o</sup> parue.  
nauticule  
e cauata  
arboze.

a cypresse tree.

**Lynx restis/lynter/grus/serpens/atq; cypressus/**

a barell or costrell.

a lynx

ampulla olearia.

stone.

a vynebranche. water.

**Lecythus/atq; filex, his papinus adde latexq;**

a gutter tyle. an hese.

comen people.

**Imbrex/calx/& frons, hic aut hoc flectito vulgus.**

a daye.

dies a tyme.

**Hic petit hecve dies pro luce aut tepore sumptum**

.i. pulchritudo.

vt hi dies/horum dierum.

**Vt sentit priscus/plurali semper & hi dat.**

for a daye.

.i. aliter. hoc est p tpe. in diecula. i. parui tps.

**Tritior hic pro luce dies, secus hec petit vsus.**

**¶ De noibus pmiscui siue epicœni generis.**

.i. duplicem.

.i. terminatione.

**Binum quæ sexum comprehendunt voce sub vna.**

.i. genere.

**Ac vno articulo generis sunt hæc epicœni,**

a sparowe. an egle. a gadbreese

vt hic passer. hec aquila. hoc œstru. agreeeth. conueniently.

**His dabis articulum/voci qui conuenit aptum.**

¶ Oestrum grecum est/ & latine dicitur a silus volatilis parui/quo tota extermita syl-  
ua diffugunt armenta.

**¶ Exceptiuncule.**

a cokrell

an henne chicken.

a henne.

the female.

cheken.

vt hec pullastra.

a cocke. gallina.

a bone male. columba.

**Pullaster creat a de se/gallusq; columbus,**

quis loquax.

auts que ca-

nat arbores.

angl. a ppe.

a vynde.

a capon.

**Apica differt picus, capov el capus idem.**

**¶ De genere nominum numeralium.**

ut in plurali numero nō ambo / be / bo. duo / e / o.  
**Plurali per treis voces flecte ambo duosq.**  
**Plurali numero hi simul hæ tres / hæc tria flecte.**

**De numeralibus inflexis.**  
 ut in plurali numero hi et hec quattuor. quinq. viginti. triginta. quadraginta. quinquaginta. sexaginta. septuaginta. octoginta.  
**A tribus ad centum numeralia nomina cuncta**  
**Plurali commune trium sunt inuariata.**

**De vario flexu huius nominis centum.**  
 ut nō hoc centū indeclinabile. et hic dices centū hominū.  
**Centū substantivum.** Singlari centum hoc dabit inuariabile fixum.  
 ut nō hi et he et hec centū indeclinabile. et hic dices centū homines.  
**Centū adiectivum.** Plurali commune trium dat mobile centum.  
 CC. hic et he et hec tercentū. CCC.  
**Centum cū adverbio.** ut in plurali nō hi et he et hec biscentū. p adverbio per syncopam.  
**Sic flectes centum quū adverbio compositum sit.**

**De compositis cum centum variatis.**  
 .i. compositum.  
**Centū cū nomine compositū.** Per tres diuersas voces cum nomine centum.  
 CC. CCC.  
 ut in plurali nō ducēt / te / ta. trecenti / te / ta.  
**Plurali tantum flectetur teste ducenti.**  
 ut quadringenti / te / ta. quingenti / te / ta.  
**Cōposita cum genti.** N quoties præeat flectas sic iunctaq; genti.

**De vario flexu huius dictionis mille.**  
 ut hoc mille indeclinabile. hic dices mille hominū. duo milia hominū.  
**Mille substantivum.** Mille dat hoc fixum, singlari non variatum:  
 ut in plurali nō hec millia / gto horū millū / dto his millibus. &c.  
**Cuius pluralis terni sit millia flexus,**  
 ut in plurali nō hi et he et hec mille indeclinabile. Et hic dices mille hoies: bis mille / ter mille homines.  
**Mille adiectivum.** Plurali inflexum genus omne est mobile mille.

**Annotatio.**  
 Male saretis idē preceptū de numeralib; nōis aridū / pplexū / iusto imperfectus / dicens. Nomina que numerare solēt gen<sup>o</sup> omne receptāt. Si inscienter hoc dicit / mē daciū facit. Si sciens hoc scribit / mēsitur plane. Nā si semicentus fuerit perspiciat: centū et mille neutrius generis dūtaxat substantiua / et triū generū adiectiua. Preterea cōposita de centū. aliqñ indeclinabilia p tres articulos. aliqñ per tres voces diuersas declinabilia: ut diximus supra.

**Speciales regulæ sequuntur. Primo de terminatis in a,**



angl. a ferrell. <sup>qui domi gla=</sup>  
 vt hec sarcina. <sup>diatores docet.</sup>  
 .s. dedinationis. <sup>vt hic lanista. Baptista.</sup>  
 Hæc petit a primæ, dant hic finita per ista,  
 qui aliquod <sup>pdator merca=</sup>  
 poema facit. <sup>torū in mari.</sup>  
 a blasphemster. the pope. <sup>pirata.</sup>  
 vt hic poeta/vel tes. cometa/vel tes. vt hic papa.

A vel ab es græco: <sup>signans tantumq; virilem</sup>  
 a cockolde/or <sup>hec hadria sigt oppidū ppe ferrariam</sup>  
 hedge sparowe. <sup>mare ha: nūc demersum. fuit etiam hadria co=</sup>  
 curruca. <sup>driaticū. lonia romanorū. a q̄ hadrian⁹ impator</sup>  
 Sexū nomen in a, mare hic hadria, sed secus hæc dat.

### ¶ Annotatio.

Exaggerat idē multa noia in a esse masculini gñis. vt pirata/trapezita/holophāta  
 cum alijs numero octo et viginti. Quā nō solum ea: sed etiam alia de quibus nihil  
 meminit: vt papa collega &c. q̄ solū masculinū sexum signat: in disticho nostro eorum  
 genus sat telaculēter cognoscitur. Quedā etiā ex his signat de se femineū. vt a poe=

### ¶ Exceptiuncula.

Solus Despanteriuane= <sup>Polēta est genus esculenti ex farina ⁊ aqua</sup>  
 gat esse neutrum. <sup>mustum. angl. water grewell.</sup>

Vult primi flexus nunc hæc/nunc hocq; polenta.

### ¶ De terminatis in a neutrius generis.

dogmata sunt <sup>hebrei diuitias vo=</sup>  
 vniuscuiusq; se= <sup>cāt/punici lucrum.</sup>  
 cie decreta. <sup>et fm Suidam</sup>  
 vt hoc dogma/atīs. <sup>indedimabilis. cū o mega scribit.</sup>  
 est cibus cele=

A ternæ neutrum, non flexa vt mamona <sup>mantra.</sup>

Pascha hebreū <sup>dicuntur ab arceo: quia</sup>  
 latine sigt tran= <sup>arcent hostes/sunt tela</sup>  
 sitū: q; Christus <sup>quibus munimur. dicun=</sup>  
 trāsuit a morte <sup>tur etiā instrumēta oim</sup>  
 ad vitam. angl. <sup>artiū. ang. wepēs/or toles.</sup>  
 eester/or pase. <sup>vt in plali hec arma/orū.</sup>  
 sunt quedā in=

Pascha, <sup>at in a tantum pluralia dicito neutra.</sup>

Pascha prime declinationis ⁊ semi. generis quidā male sentiūt: alij tertie declina=

tionis ⁊ neutrius gñis asserunt. Sed (Augustino teste) nomē hebreū est et indeclina=

bile. In quo maxime errauit cecus.

vt hoc epigramma. atīs. val hoc epigrammatū/ti. hoc dogma/atīs. ⁊ tum/ti.

### ¶ De terminatis in a coīs generis duor.

agros colena. <sup>a husbād man/</sup>  
 a husbād man/ <sup>or woman.</sup>  
 or woman. <sup>a rome aman</sup>  
 vt hic et hec agricola. pfuga. rompetra. homicida. graiugena. pedist. qua.

Ducta colo/ fugio/peto cēdo/ <sup>gigno/ sequorve.</sup>

Genera noīm VV.

B. j.

Perfuga q̄ ad  
 hostes fugit.

**Conueni**  
 Hec vno q ex dimer=  
 ligno no sig gētib=  
 loco laliū lyna me=  
 venit. ang. nia cōue=  
 a stranger. nerunt.  
 Adnena. cōnena.

Et venio /

Nomen patris est cōmune duor. vt hic & hec israelita / moabita / turca / scythia / ge=  
 ta / sarmata.

puer quē Jap=  
 pter ex nūe  
 formauit.  
 nūigena.

quis christia=  
 nus Jho. i. filio nube genitus.  
 dei regenerat<sup>o</sup>. filius Jrlonis.  
 verbigena. nubigena.

Dant hic & hæc. sed nix verbum nubes fata mas sunt.

### De genere terminatorum in e.

the see.  
 vt hoc mare / is.

dicitur Aphri=  
 ca terra pars  
 mundi.

vt hec Libya / es.

de latine quinquages=  
 mus: q ille dies est a  
 resurrectione quinquagesim<sup>o</sup>.  
 angl. wylfson / y de.  
 hec pēbetoste / es.

Elatium petit hoc, sed barbara græca dabunt hæc.

alatiū.

Nola scientia apud grecos in e / apud nos in a effe=  
 runt. vt hec grāmatica ab hec grāmattice / es.

Hæc latium a dat ab e quæcunq; scientia græco,

metus incussiones p hba aut  
 signa. angl. threytes.  
 vt in plali he mine / arū.

vrbs peloponnesi  
 quā Perseus extruxit.  
 he nypene / arū.

Flexa per e tantum plurali fœminei sunt.

Tēpe nem<sup>o</sup> ainenissimū in Thessalia. a whale.

Plurali dant hæc tempe & cete inuariata.

Thebe.

Thebes.

Thebarum.

Hec Theba, hec Thebe, plurali hæc flectito Thebe.

Thebe vrbs multiplex. vna in Egypto / alia in Boetia / alia in Thessalia / alia in Ita=  
 lia / alia in Aphrica cētatissimam tē in Boetia a Cadmo condita.

### De genere terminatorum in i.

Sinapi. mus  
 siar de sede.

herba cuius semen tan=  
 tam acrimoniā habet  
 vt lacrymas excutiat.  
 vt hoc sinapi.

arborū lacryme  
 angl. gumme.  
 hoc gummi.

of this maner.  
 vt huiusmodi.

of such maner.  
 illiusmodi.

Idabit inflexum hoc.

genus omne orta a genitiuis

Addi pōt māci  
 pi siue mācupi.

nullius precij.  
 indeclinabile. placēs.

puta me mucta.  
 de etiam pro eo  
 quod est nihil.

vt illis siue fru=  
 galis. angl. sic.  
 thryfry.

Binis. sic nihili cordi nauci

quoq; frugi.

dicitur filiūq; (vt ait Donatus)  
 liberalitate a parentibus  
 regendi sunt.  
 vt in plali hī liberi / orū.

lattes vyndowes.  
 hī cancelli / orū.

Mascula plurali tantum deflexa per i sunt.



# De genere terminatorū in o.

manlynes or force. derkenes.  
 vt hic sermo/onis. vt hec fortitudo/onis. hec caligo caliginis.

Hic dabit o, tamen hæc do/go, quæ inis in genito dant.

filius Veneris/  
 deus amoris.

cecus depingitur.

hec cupido p cupiditate  
 sumitur: tñ cupido est  
 gravior q̄ cupiditas.

Flecte cupido per hic quando deus est, secus hæc dat.

¶ Cespitat idem dicendo cupido esse dubij generis.

instrumētū q̄ vt mur

ad extrahēda vasa

lapia in fluitos. an=

an ordre. gliee (a dragge)

a dagger.

a mattok. a geldynge.

vt pugio/onis. ligo/onis. spado/onis.

castratus.

Hic ordo/harpago, & quod in o genitum facit onis.

Caro dī rā de

piscibus et

pomis q̄

de anima-

libus.

similis pena in=

flitio quam al=

teri intulisti. vt

pes pro pede.

interponitur per

epenthesein meiri

gratia/idem qd

metus.

vt hec lectio.

Hæc verbale in io/ caro/

talio/

relligioq;

¶ Verbale in io

a parte:

the ace of the dyse/or the p̄dictioe / unde  
 ace poynt in the tables. communio.

Vnio pro lapide aut puncto dabit hic, secus hæc dat,

a man/or

a woman. nobody.

a mayde. a thefe.

Hic simul hæc dat homo, nemo, cum virgine, latro,

a pounce in weyght/

or of money.

indeed mabile.

redy/or latine fal=

present. sus dicitur.

O cōe duo  
 rum,

O neutrū,

Pondo dat hoc, tria dant præsto pseudo inuariata.

## ¶ Annotatio.

Insanit idem absolute dicēdo: omne verbū in o terminatum posse fieri nomē masculini gñis tertie declinationis. vt a comedo/is. comedo/onis. A cachino/as. cachino/onis. quā nūq̄ legitur ab audio/is. audio/onis. nec a lego/is. lego/gonis. et huiusmodi inculcat verbosissimus/ quattuordecim in o esse masculini gñis. vt cerdo/or do/ydo. rē. que vel monosticho nostro satis cognoscantur.

## De terminatis in l/u/t/c.

hony.

an home.

a heed. mylke.

Alfrani. antiquus poeta.

q̄qd loq̄mur sal merū est.

vt hoc mel.

vt hoc cornu.

vt hoc caput.

hoc lac.

.sapud antiquos

Hoc l/& u/

t/c.

sal nunc hic, hoc dedit olim,

## ¶ Exceptiones.

halec est quoc̄ condimē=

ex viscerib⁹ piscis.

an harynge. tum pisciam.

ang. galentyne.

Hæc dat & hoc halec signans piscem atq; liquamen.

magistrat⁹ a=

¶ Mugil vel mugilis est gen⁹ piscis

pud romanos

capitosi/ qui olim piscis squamis

pulmaris.

insectorū ve. ocissimus est.

an horse  
 the son. combe.

Sol strigil

& consul

mugil tu mascula dices.

B. ij.

Somniat idem hoc nomine consul esse cōsā gñis duorū: pro eo vides que cōsulit. Quid absurdū: q̄ dicere mulierē consulē cū nūq̄ legitur mulier in senatu interesse / aut de rep. consuluisse. Nisi illud quod Salustius in Ciceronē cōtumeliose inuectus est / dicens. Tu cum Terentiana consulis. Id quod vel semiticeis facile videat satis mori dace mēdoziam: neq̄ sine ianna dictam.

h vel q̄ pre ali:

is saltat in

a cham:

he or she

a watchmā that is bā=

p duorū. dignitate.

pyon.

or woman. ny lhed.

Sunt commune duum præsul /

pugil / & vigil / exul.

¶ De terminatis in m & t.

si q̄ nullus est precii.

vt hic hec hoc nequam indeclinabile.

Tantundem petit hoc. tria nequam non variatum.

a fewe / or

one or. ii.

so many. how many.

vt aliquot.

vt in p̄lali tō hī the et hec tot quot.

Tot / quot / cum natis plurali omnis neq̄ flexa.

¶ De terminatis in an & in.

idem quod sol.

figt etiam no-

men gigantis.

vt hic Titan.

a dolphyn fy lthe.

hic delphin.

Salam in nomē vrbis est feminei.

An dabit hic simul in, semper est græcum quoq̄ nomē.

¶ De terminatis in en.

ly hht:

a mare

canens

a trum=

vt hoc lumen.

mayde.

in tibia.

petter.

idem.

vt tiben.

liticen.

tubicen.

En petit hoc. syren dabit hæc, dant hic cano nata /

est morbus

qui a mēto

a spleyne or incipies to

a mylre. tū corp̄ sca=

idē q̄ splen. bie inficit.

a wodcok. the splene. uers lleye.

a combe / a

pleyse / a we:

god of

the rays

nes of

the

maryage. backe.

Atq̄ lyen / lychen / atagen / splen / pecten / hymen / ren.

a blast of wynde.

q̄ si velamē / Jouis sacerdos erat velatus.

Spiritus hoc flamen. Iouis hic flamenq̄ sacerdos.

¶ De terminatis in on.

mons Boetie musis sacer.

vt hic helicon.

hoc epitheton / per h.

On petit hic ternæ, dant hoc sed græca secunde.

p̄ncipalis vrbis

in Caldea.

vt hec Babylon.

regio oppidū.

hec Sydon.

clothe of raynes. figies.

est figu:

ra vel ef:

Vrbis dabit hec vel in on ternæ, sic sindon & icon.

instrumentū musicū

q̄ pulsatur plectro

vel calamo.

hic barbitus. hec barbitos. hoc barbitum.

Barbiton hic / vel in us, sed os hec dic, um dabit hocq̄.



halcyon/onts. & halcyone/ea. aulis. Idem alcedo & quass alcedo: & frigidis tempo-  
ribus in mari pariat. i. in medio hyemis. ferunt hanc aut paulo maiore passere/pes-  
nis purpureis/candidis admixtis.

**Halcyon halcyone hæc, dubij tamen halcyonis sit.**

**De terminatis in ar.**

pprie stella tenerle dicitur  
et ponitur pro splendore  
cuius rei.  
vt hoc tibar.

figt simile.

euen or lyke. dyfferente or odde.  
vt compar. dupar.

**Ar petit hoc. lar hic. par mobile nata trium dic.**

At

Lar & idē Genus/deus domus huius: cui focus sacer erat: idem & penates: & d p uati  
dij sunt: sumuntur ipsa vocabula p ipsis domib⁹. hora. Qui patrii nume donat fun-  
dumq; larem q. Martia. Vmhi curari precium non vile meari. flacce/Antinozei  
spes et alumne laris. Salu. Nobis parum larē esse. Errat ille q dicit lar raro masculu-  
num. Par substantiuū est neutri gñis: & figt copulā aliquarū rerū. vt par colūbarū.

cantās cū saynt 3 obñes  
prima luce. wort or herbe.

vīnariū. .i. cum h.

**Lucar auis baccar petit hæc, vas bacchar at hoc dat.**

**De terminatis in er masculini & neutrius.**

est materia pa-  
umentoy & edi-  
fictorū disrupto-  
a chylde: a iourney/  
vt hic puer. or a waye. bel or grauell. a tache.

morbus  
corrodēs.  
angl. (a  
canker)  
canceria.

**Er dabit hic, sed iter/ruder hoc spinter/ quoq; cancer**

Infert idem antiquū itiner pro iter: & iter inauditi huius seculo pro ane. Calepinus  
infert rudis/deris.

Er.

nā cācer cā-  
er est masculu-  
luntet piscis  
et signum.  
a crabbe.

legitur et hoc  
reipere & hec  
veiga the euy n  
sterre/or eue-  
nyngryde.

vt vesper vespereus. hoc vesperum/ri.

**Ternæ/sic vesper. dabit hic er us/hocq; secundū.**

de oppidis dicitur

tumor in dorso ruina & de-  
vt Italia pte cor: populatio.  
por. legia gyp: a deca body.  
b⁹ apud Iune. hoc cadaner/er.  
vt hoc gypber. dedmationis.

est gen⁹  
legu-  
ui-  
nia-  
gynger. popy.  
vt zinziber. papauer. cicer. siler.

herba et  
succ⁹ eru-  
dās culmo  
herba. laserpitij.  
laser.

**In ber/uer ternæ/ & terræ fœtus retinent hoc.**

Water/ & mulier: que ad sexum femineū pertinent. dicta sunt superius.

Ber. uer.

est agmen aquarū  
largius ex cōcretis  
effluuium nubibus.  
a shoure of rayne.

q & cucumis dicitur  
fructus q lautio-  
re ventre creicit. dicitur et puluis.  
a gourde. dulle or poudre.

**Imber/ cum cucumer/sic puluer mascula dices.**

**De terminatis in er communis duorum.**

**Genera noīm, VV,**

B, iij,

hoc tuber m̃a  
ma mulier. an  
gli. a pappe / a  
tete / or a brest.  
etia hubertae.

Uerg. pauperis & tugu: that goeth  
ri cōgestu cespite culmē. out of  
poore. kynde. secundus.  
abundans.

Hic dat & hec pauper, sic puber / degener / huber,  
puber / qui et pubes ē: est mae. xiiii. annoru / ad generandū aptus: vel femina ad cō  
cipiendū apta. Dicitur etiam lanugo circa genitalia. Errat idem dicendo hec adter:  
ctua esse triū gñm: cum nusq̃ legitur cum neutris iuncta: nisi in obliquo.

ut terete telo. hubere solo.

Quę tamen obliquis neutris sunt iuncta aliquando.

### De nominibus trium generum.

blacke. wretched.  
ṽr niger. miser.  
ñgt idem quod tumidū  
Terent. Caput est tu-  
ber colaphis.  
quando est adiectiū.

Adiectiua per er sunt mascula, tuber at omnis.

Hoc tuber longum tumor est / fungi speciesve.

Est arbor tuber hęc breuis, hic libycū quoq; pomū.

¶ Tuber priore orob. neu. gñis. est fungi species. Juue. saty. v. sumat aper post h̃c  
radūtur tubera si ver. Tunc erit. &c. Metaphorice. tuber ē: tumor rosūdu in quocūq;  
q; corpore. Tuber vero pori cor. est arbor libyca: & feminini gñis. Et masculini gñis  
est pomum eiusdem arboris. author est Nilius. Mar. in renis. Zecta suburbanis  
m̃stuntur appyria ramis. Et verne tuberes qd tibi / cū libycis. pro pomo. Suet. in  
Domitiano. Oblatos tuberes seruari iussit in crastinum.

Hęc vario recto flectes. hic er, hec is, hoc e.

celebris ē: q in  
ore olim p̃satur.  
& hoc passiuē tā pugna pe:  
ad rem q̃ per= destris. pugna equestris.  
of thefelde. swyfte. sonam famose. vpon fote. vpon hoisback.

Campester / volucer / celeberrq; pedester / equester /

nūc acutū / nūc asperū nuncle:  
nūc fortē / nūc velocē / tum / nunc  
nūc vehemētem / nūc celerem  
diligentē / nūc seuerū. significat. of the wod. holsome.

Acer fic alacer / syluester / iunge saluber /

of the femme mediu est inter  
countre. duo repugnātia.

Adde paluster eis / necnon celer: atq; sequester /

Sequester / tri. substantiuū ñgt eū apud quem plures eandē rē de qua cōtrouersia est  
deposuerūt. Inuenitur quoq; sequester tra / trū. Uerg. (Et pace sequestra) dixit. signa  
inducias / que medle sunt inter bellū preteritum et futurum.  
dedinationis. dedinationis.

¶ Interdubij Quod ternæ raro est / quum sit plerūq; secundæ.

est: de quo supeh̃e et hec campestris / et hoc campestre.  
rius. ē.

Interdum solum flectes hic & hęc is, & hoc e.

### De terminatis in ir.



a man. <sup>vola manus. the palme of the hande.</sup> <sup>fyte. figurate neutrum.</sup>  
 Ir primi generis. ir/ pyr/ Gaddir tamen hoc dant.  
 martyr grece/ testis latine.  
 Hic simul hæc martyr nomen græcum retinebit.

Salu. li. histo.  
 Tartessum ci-  
 uitate/ quã nũc  
 tirit mutato  
 noie gaddir ha-  
 bent.  
 Ir.

### ¶ De terminatis in or.

senatores patres con-  
 scripti dicti apud roma:  
 nos. an alder mã. qui agit. <sup>ador genus frumenti</sup>  
 vt hic senator. hic actor. <sup>cãdidissint. a hert. marble. the calme see.</sup>  
 Nomen in or petit hic, ador hoc cor marmor & equor.

Or.

hic et hec fortior. hic et hec doctior.  
 Comparatiuus in or hic & hæc dat, mas senior sit.

hic author grecũ. i. factor vel factrix.  
 hic et hec auti; or: q̃ vel que princeps est  
 vel primũ inducit populu ad pacem/  
 vel bellum.

Uxor/ soror/ su-  
 perius dicta fe-  
 mineæ sunt.

Hic dat & hæc author, memor omne, dat hec tamẽ arbor.

Qui. Sponsor coniugis stat dea  
 picta sui. Martheus. Virgo in-  
 tercessor nostra fer ante deum.

hic et hec rhetor: q̃ vel que <sup>paucã in tor 7 sor creant feminea in trix:</sup>  
 rhetoricam docet. <sup>nisi tonstrit/ et anthrix. &c.</sup>

Augu. authrix  
 peccati eua. an-  
 thrix meriti  
 Maria.

Hic dat & hæc torfor, quod non dat foemineum trix.

### ¶ Annotatio.

¶ Titubat idẽ mentiẽdo author grecũ cũ h/ esse adiectiuũ: quũ sit substantiuũ cõis  
 duor: idẽ ob factor aut factrix. Et auctor cũ ex ab augeo masculini gñis: et creat an-  
 crix. Juno Uergiliana dicit. author ego audendi. Item Qui. factor. i. i. Optima tu  
 pprii nominis author eris. Sed in illo Uergiliano forte deceptus est. i. i. i. Italiam  
 petijt satis authoribus esto. vbi male censet authorib⁹ adiectiuũ/ quũ sit substantiuũ  
 per appositionẽ figuram coniunctum.

of dyuers  
 colour. vnsemely.  
 vt hic hec et hoc bicorpo. hic hec hoc discolor. hic hec hoc indecor. i. i. ornatus  
 Sunt commune trium corpus, color, & decor orta.

brymstone. purgamen-  
 tum farine. angl. full.  
 vt sulphur/ uris. branne. i. saturatus/ a/ um.  
 satura in femi. 7 saturũ in neu.

Hoc petit ur, fursur mas semper, sic satur esto.

Reperitur in euãgelio Joannis. multus murmur erat de eo in turba. nõ est imitãdũ  
 Plau. in aulu. mas. paulit gutturẽ. Turtur est dubi. de quo superi⁹ p̃cepto dedũ  
 bio genere. Anxur: ciuitas tam masculini q̃ neutrius.

a turtell done/ or turbut. homo de asturia ciui-  
 tate hispanie.  
 a grype. col⁹ femi. asturca.

Turtur auis piscis petit hic, sic vultur & astur,

quis ex augurio rem  
futuram cognoscat.

quis de  
liguria

a sothe sayet/or a wyssard. patria. a these.

tameor meke.

Hic dat & hæc augur/

ligur/& fur. sed cicur omne.

### ¶ Annotatio.

¶ T esipit idem ant'quit itis affectator precipiendo hec nola guttur & murmur esse masculini generis. Neq; pudet eundē vaniloquū prius precipere hec nola ligur sa tur fur et augur per tria genera flecti. Quū iatur solū masculini generis reperitur. & cetera in neutro genere nūq; leguntur.

### ¶ De terminatis in as.

amor sue cultus/quem  
exhibemus deo/parētib'  
sue bene meritis.  
vt hec pietas.

a polide/a

halipeny. a man.

asie.

mascul.

venti septentrionales.

vt hic Boreas/Cecias.

As

As petit hæc, tamē hic as/mas/sic nomina primæ,

hic abbas at.  
pater bi. pms  
dictū: q; signat  
sexū virile. Et  
am Abbas Aba  
tis proprium.

a gyaunt.

an elyphaunt.

a dyamonde.

lapis indomir.

vt gigas gāt. elephas/antis. adamas/antis.

Cicero ad Atticū dicit li. vlti.

In quo flux' est ad iter arpinas.

neutro genere.

vt hic hec hoc arpinas. aquas.

Et quæ dant antis ternæ,

gentile dat omne.

hec nola nostras & vestras/cuias non solū patriam/gentem/nationēq; signat: sed etis  
sectam partemq;.

vt hic et hec & hoc nostras.

vt hoc nostrate.

Sic nostras/vestras/cuias/quondamq; per hoc e.

Olim dicebant hic et hec arpinas/et hoc arpinate. nūc a ūt hic et hec & hoc arpinas.  
sic et nostras/cuias. &c. In plali res et tia. Cicero ad Celiū. Non solum hec oratoria/  
sed etiam verba nostratia.

idem quod  
nugas: nu=  
gator qui  
vana lo=  
quitur.

Omne petit nugas, inflexa hoc fasq; nefasq;.

### ¶ De terminatis in es.

vt hec seges. res. spes.

aramme  
or a sup.

circulus ereus

q; i collo reor i

publicostantiū

ponitur.

baculus quo

aucupum re=  
tia sustentatur

ames/

Es

Es dabit hæc. tamen hic aries/sic circites/

locus pro=  
fūd' i quo=  
cung a=  
que de=  
flumio.

a meyre/or

a bownde.

erecti vas in

q; edulla co=  
quunt. ang.

a caldron.

terra que cū

cretēss. cu alimētū

viuenti her=  
ba anellitur.

instemē. cuiuscū=  
est crella. q; rei.

Cespes

cres/

fomes/

gurges/limesq;

lebesq;/

falciculus

spicarum.

ramus vi=  
tis. a vyne

fidemisor

pecunie/

quā alter

debet.

murus do=  
mus ex qua=  
cung mare=  
ria(a wall)

mydday.

angl'a

theffe.

bi unche.

a fote.

vt meridies.

Nata dies/merges/palmes/

pes præs

pariesq;.



a horse man of  
 Rome.  
 an hom. eques roman. a stock. a pathe waye. ritoz dr.  
 miles mercede con-  
 ductus q ab impe-  
 ratoris latrenon  
 discedit. rappa=

Et poples / rhamnes / stipes / tramesq; / satelles /

etiā est ram<sup>9</sup>  
 oliue des-  
 cerpt<sup>9</sup> cū  
 fructu. malleus.  
 a carpet. a magot. a malle.  
 q lenissime  
 omniū ar-  
 matus est  
 miles.  
 potcus non ca-  
 stratus.  
 a boore pygge.

zelotes / velhe-  
 mens amator.  
 sūgt virilē sexū  
 angl. a io ylou-  
 se persone.  
 Argestes. Ape-  
 liotes. ventoz  
 nomina.  
 Pyrites Ophi-  
 tes. lapilloz no-  
 mina.

Atq; tapes / termes / tudes / & veles quoq; verres.

Termes est vermiculus exedēs carnē. etiā sumit<sup>9</sup> pro limite agroꝝ. Verres est pro-  
 prium viri cōtra quē scripsit Cicero. Et verres est aper domesticus.

lapis ferrum attra-  
 hens. anglice. an  
 adamōid stone. vt prophetes de quo prius.  
 vt hic Pyramides. vt hic magnes / etis. Boetes sydus celeste.

Dat patronymicū lapis hic, sic grēca per esq;.

virus ex equarū m-  
 guine defluēs q tē-  
 pore feritur in euell maner.  
 amoris feruorē. malus mos.

brasse / or koyne.

Aes aris petit hoc, iunge hippomanes cacoethes.

Es neutrū.

qsi plenus lo-  
 cop / q multa a fando qsi  
 loca possidet. fates por-  
 ang. ryche. te- tedicun-  
 stis locuples tur & pro- swyfte. comstatut.  
 .i. fide dignus. phete. velox. a solower. an heare.

Es cōe.

Dant hic & hec locuples / vates / prapes / comes / hæres /

asoundyer /  
 or a man an horse  
 of warre. man. one eyed. ryche. a sote man. tutelaris. an hoste / or  
 deuser ho-  
 mine factus  
 sine deus an hoste / or  
 a ghest.

Miles / eques / cocles / diues / pedes / indiges / hospes /

Indiges homo post mortem inter diuos relatus siue relata: & (vt cum vulgo loquar)  
 canonizatus vel canonizata teste Nebrussen. hospes qui suscipit hospitio quēdā /  
 et qui suscipitur.

episcopus q idē quod sanue. populo emit / vt sagitta  
 ceteros an- ppetuus / a saue and cōducit. vela- vel telum. etiam pro  
 tecellit. q ppetum. sountde. liqna surety. rounde. veloci.

Antistes / perpes / sospes / præs / vel teres / ales /

idē qd vege-  
 vnā linguā tus in corpo-  
 indet<sup>9</sup> / a / ū. ex alia trāsse- re tantum.  
 vnaypet / or rens. an in- hole and pest hope. longe of lyse / or  
 vneasy. pretour. sountde. extra spem. lesie alyue.

Inquies / interpres / veges / expes / atq; superstes /

Superstes qui ex mortuis quasi sol<sup>9</sup> vīnus supstat. Ambrosius li. offi. de Noe. Qui  
 ex omnibus solus est supstes. Dicit etiā qui saluus inter viuos viuit. Terciu. Quofo

deos vt sit superstes. Antiqui etiam testes superstites appellant. Plau. Superstitem vtrūq; monui/ne intulsi abeant.

impetuosus ab impetu. hasty.	qui pro fide pu- blica traditur impio alteri angl. a pledge. vt obices.	Presos/qui pest in rep. angl. a slypse. Deses. dull.	vt tripes. iij. foted. quadrupes. iij. foted. Sonpes iwyte. vt equus sonpes a sono pedu.
------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------

**Impes / & a sedeo /**

**iungas ijs & pede nata,**

vinculi genus  
cuius arctura  
res custodiunt.

a pcyre of  
stockes/or  
fettere.

a bee.

Leguntur etia mansue. i. mansuetus. Trigenes  
tū generū/que potius antiquantur.

i. f. minci.

**Compes/apes vel apis generis dicas muliebris.**

Aliqui censent cōpedes carere singulari. Hieromus tamen in hiere. dicit. Aggrauas  
nit compedem meum.

### **¶ Annotatio de ijs cum neutris cons- iunctis.**

Salu. humanū genus inquires atq; indomitū. Luca. Imperiumq; comes. Et Juno.  
Depositum tibi sospes erit. Valerius Ma; finus tñ in soluta oratione dixit. Duces  
et prepotens nature regnum. Salustius. Iter in quies.

**Istorum quædam cum neutris iuncta leguntur.**

Quidius li. j. de arte. Addidit externo marmore duces opus. Idem li. iij. Ele. Post  
mea manurum fata superstes opus. Idem. Os hebes est positæq; mouent vestigia  
menfe.

**Singulari tantum numero, pluralia nusq.**

Htero. in Exodi. Postulabat mulier a vicina sua et ab hospita vasa argentea. Terẽ.  
in Andria. Nam ille moleste sunt nuptie propter huiusce hospite cōsuetudinẽ. Sic  
hospita terra dicitur in qua facile suscipimur.

**Authores dicunt hæc hospita sospita crebro**

Statius li. iij. the. Accipies fessisq; libens iterū hospita pandas: flumina. Vergil. li.  
iij. Pauca tibi e multis quo tutior hospita lustris Equora.

**Interdum numero plurali neutraq; lecta.**

Cice. in Verrem. Sacerdotes Cereris/atq; illius phani antiste maioris nata. Quint.  
li. iij. meta. Tractisq; comis antistita phebi. Valerius li. j. Nec de vetustis ritibus per-  
rita deesset antistes. Cice. li. j. de ora. Virum qui sit primus eius artis antistes.

Antistes ab antello. i. excello.

**Nunc hæc antistes, nunc hæc antistita lecta.**

Urhi annales (cronycles) hi castes ferarū vñcula siue laqi. hi odores (spyce) hi ma-  
neæ fm Apuleiū sunt antine melioris meriti/q; in corpore nro genij dicuntur / corpori  
renūctantes lemures. cū domos incursumbus infestant larue appellantur.

Es p̄r ma  
sculini.

**Flexa per es tantum plurali mascula sunt.**

dec gratiarum

intestina gra-

montes Hispanie

tres uerunt. A-

cilioza et cā- ab ops dea

siue due insule

glata/talia et en organorum didiora p q̄ teire di-

in fine Bethice

phosyne Jouis fistuleior-

labit cibus. citur.

prouince occi-

filie.

gan pypes. small gartes. ryches. Adico. centem versus.

Es p̄r fœ-  
minini.

**Hæ charites/cantes/lactes/& opes/fero gaddes,**



**E**des in plali tan: ostia vel porte

et signat puata do: q forte ape: gratie p ex pmissione dei  
m: ut edes mee: riantur. ang. beneficio partes hereditas  
tue. Edes simili: gates/ora habite. tis vocantur. inde  
ter signat templi. doore. thanks. sortilegu. strength.

fortes dicti sunt  
oracula deorum /  
sive responsa.

**A**edes atq; fores grates fortes quoq; vires,

hord etia numero sunt primates/optimates: sicut Priscianus sentiat dici hic et hec  
primas singulari/tritior tamen authorum vsus hioptimates et hi primates plura  
liter tantum approbat.

Edes sacra. (a  
chryche or tem  
ple)

## De terminatis in is.

gladi<sup>o</sup> pro:  
pse med<sup>o</sup>  
sue p<sup>o</sup> sic.  
a swerde.  
Palladius in fern. gne  
ptulit. et inde assula.  
a chyp. de mas. asser:  
cul<sup>o</sup>. a boord sawed. an are tree  
asseris. of a carte.

a valey.  
vthev vallis.

**H**ac petit is, tamen hic acinacis/assis/&

axis /

Is.

axis genus est /  
latine tinnuncius  
libi dicitur / ex  
accipitri ge  
nere.

minor mong.  
a patheway. a lytell hyll.

the stalke of  
an herbe.

**E**t callis/collis /

caulis, iungas quoq; cenchris /

templi/sine  
edili custos.

gen<sup>o</sup> piscis capitol /

qui omni piscium  
squamator velo  
cissimus est.

a molendo dicitur.  
a mylstone/or  
a gome tothe.

a chryche  
reue/ora  
warden.

a peyre of a batte/or  
belowes. a'dubbe.

**A**edilis/ follis/ fustis/

mugilisq; /

molaris /

the daye  
that a ma  
de/also the

a moneth. is boune.

roude woulde.

a poste.

a fyssh.

**M**ensis/natalis/orbis /

postis/quoq; piscis /

onus ligatu / vel ex

pollis: vel pollen / inis.

lignis vel alterius

est idem in tritico

refligatura.

q's flos in siligine.

a burden/or

the tere of

a boundell.

a gourde. flour.

blood.

**E**t delphis/fascis/cucumis/pollis/ quoq; sanguis /

libycus: cuius  
femineum  
est libysa.

a share of a

a stone.

a worme.

a moore ma. a nayle.

plough.

a swerde.

**A**tq; lapis/ vermis/ libys/ vnguis/vomis/& ensis /

a lener or

a doore a fyre

a water Apryll

barre. bronde.

a heo.

por.

moneth.

**E**t vectis torris sotularis aqualis aprilis.

Et sotularis calceus. Hiero. contra Iou. Legimus quendam apud romanos nobilem  
qui cum amici arguerent quare uxorem formosam/castam / et diuitem repudiasset /  
protendisse pedem et dixisse eis. Et hic sotularis que cernitis videtur vobis nouus et  
elegans sed nemo scit preter me / ubi premat.

breed/or  
 a lofe.  
 of breed. an heere. affhes. tres affes. octo affes. cēti affes.  
 vt hic panis. crinis. cinis. vt treffis. octuffis. centuffis.  
**In nis quod finit/ iungas & ab affe creata.**  
 ¶ De dubijs superius diximus: vt finis/funis/canis/corvis/anguis/amnis/cana-  
 lis. &c.  
**De equis**  
 uocis. halfe a pounce in weyght. plero. In exor. Duos cubitos & dimidium te-  
 nebit longitudo: & cubitū et semiffem latitudo.  
**Semis semiffis pondus mensuraue vult hæc,**  
 vt duos cubitos et semis habet. & inde semiturnus/semitomnus/  
 duos annos et semis agit. semidens.  
**Semis dimidium neutrum fit & inuariatum.**  
**Semis** Atti. Ciceroni. Simul vero semiffis homo contra me arma tulit.  
**Semiffis vilem signat/ quum mobile constat.**  
 .i. in gto. ang. a falet/or an helme. cassis in gto. angl. anette.  
**Cassis.** Cassidis hæc cassis galea est, hic reteq; cassis.  
 Glis/gliffis. terra argillosa. angl. (chalker grounde). Glis glitis. est herba rapax & te-  
 nar. angl. (a burre)  
**Glis** Argillam signans vel lappam glis sibi vult hæc.  
 hic glis gliris. anglice. a dormouse.  
**Sed quando murem signabit postulat hic glis.**  
**Dis.** deus inferni. hic & hec dis ditis/idem qd diues.  
**Hic dis est Pluto, diues tamen est hic et hæc dis,**  
**Hi simul he dites, plurali hæc ditia flecte.**

### ¶ Is commune duorum.

a freman popul<sup>9</sup> Ita = a duob<sup>9</sup> fratribus  
 of the lie. a Sam = geniti. anglice.  
 a wymes. cyte. nio colle. broders chylāren.  
**Hic dat & hec tellis/ ciuis/ famnis/ patruelis/**  
 florens etas q̃ hostis pub = dicitur in cōmuniis sociis;  
 viri & vxoris incipit post ado = licus mimi = quasi simul edalis. Cains;  
 cognati. ang. lescetia circit cus pri = dicit sodales qui eiusdem  
 alyauce/or xruis. anuum. a dog/or uatus. collegi sunt. anglice  
 sybbered. a ponge pstone. a bytche. an enemy. a cōpanyon/or a felowe.  
**Affinis/iuuenis/ canis/ hostis, iunge sodalis**  
 Tricuspis quod habet Oni. Postiq; tricuspide telo. mulcet aquas  
 tres cuspides. anglice. rector pelagi.  
 iij. poyn ted/or iusquare. vt tricuspide telo. a. iij square darte.  
**Atq; tricuspis, in obliquis quod iungito neutris.**  
 vt hic et hec omnis. ethocomme.  
**Adiectiua per is hic & hæc dant/ & per e neutrum.**  
 ciuitas egyptiaca vbi inge = transformacyon/a thyng  
 tes pyramides ab Ogdoo opus Uergilianū. forshapen/or chaunged.  
 rege erant extracti. hec eneis/idos. hec metamorphosis.  
 vt hec Memphis/itis.  
**Barbara in is dant hæc/patronymicū quoq; græcum.**



vt perihodos  
iulibet rei cir-  
citus. Synho-  
dos gñalis cleri  
cōpocatio: Mes-  
thodos breuis  
via q cito ducit  
ad terminum.

a flore.  
vt hic flos floris.

a whet  
stone. a dowre. a tree. nata.

Hic tenet os, tamen hæc cos dos arbor fata hodosq;

Os mascul.  
Os foemi.

insula in Egeo patria  
Apollinis. dicitur etiā  
Pyrippe & Cinthia.  
vt hec Delos/vel Ius.

insula in Egeo  
vbi tem-  
pli Apol-  
lins.  
Chios.  
insula in Egeo  
vbi nati sunt  
Pittachus/Al-  
ceus/ & Theo-  
phrastus.  
Lefbos.

carmē he- cluitas.  
roicu. Grece.

Dico multa: qz  
qdā etiā greca  
mas. sunt. vt lo-  
gos / isthmos /  
cyclos.

Multaq; græca per os,

tñ hoc prebēt epos Argos

olim elemētorū confu-  
sio/errorū initū fm  
Hesiodum. anglice.  
a cōfufion or deiknes.

suauius cantus vel  
dulcis modulatio.  
a mouthe/  
or a face.

ab os (a boon)

Et chaos / atq; melos: inngas os oris / & ossis.

qñtūl pōr: vt im- qui habet vel  
pos voti. i. nō ha- asscur<sup>o</sup> est  
bens votum. aliquid.  
engl. nor hauynge. hauynge.

q vel q sacra tractat  
a preest or a nomine.  
Sibilla sacerdos  
i. sacra oracula  
tractans.

Dant hic & hęc impos /

compos / custosq; sacerdos /

Os cōe.

tunenens/vel ca. facit gñm in ontis.  
an ore or a cove. a keruer at the table.

a mās bonū / mundi-  
tā m: vel dici potest  
politus elegans. angl.  
a dene perione.

Bos sic chironomos, quidam addunt philocalosq;

hec glos facit gñm glotts.  
my brothers wyfe/or my  
syter in lawe.

Glos est paru<sup>o</sup> flos / quā margaritā appellāt.  
cuius gñs glossis. angl. (eye bryght)  
Glos gloris/est lignū emortuū / quod te-  
nebris relucet. angl. (a glowberde)

Hęc glos sit fratris coniunx, hic flos quoq; lignum,

### CVs secundæ.

a lorde/or a mayster.  
vt hic dominus. i. o.

Vs sit masculinum quod flectit norma secundæ.

a crystall  
stone.

carbafus fm  
Probū & Capri  
cit masculini gñis.  
a sayle clothe.

papyrus tegmen  
nunc quod nunc  
pro charta scri-  
pticea ponitur.  
angl. paper.

Hęc dat crystallus, sic carbafus atq; papyrus,

Genera noīn, VV.

C. j.

est gemellus  
ni subtilissimi  
angl. clothe  
of raynes. a dystaffe.  
bi gemma q̄ oculi  
lorum acies  
recreant/qua n̄  
nil viridius. ang.  
an emeraude.  
aquarum  
immensa  
profunda.  
ditas.  
Vocalis cōglutit  
natio. vt æ. œ. al.  
Diphthongus byssus colus atq; smaragdus abyssus

Phasellus dubis  
gnis. a fyllhere  
boote. Masu  
lini. gen<sup>9</sup> legu  
minis.

genus glan  
dis et herba qua vtilan  
vuguen  
taria & dy  
steris.  
a pasche. the grosde.  
a dyster.  
a fanne.  
an honis.  
qñ insula est.  
Aluus humus balamus vannus domus atq; phasellus

herba odor  
riferas  
ue fruter  
est carbuscula  
aromatica.  
a cluster.  
celestes ydus  
q̄ Urfa dr. wylderneffe. potius.  
Arctus & eremus/nardus/costus/quoq; botrus/  
vt synhodus/vel dos.  
methodus/vel dos.  
hysopus (Floppes)  
hec vlmus (an elme trees)  
hec thymus (thyme). hec alnus (an elder tree).

Et quot gignit hodos. sic herba vel arbor in usq;.

Us nen. seclide  
Vulgus incerti  
generis.

Uerg. Ille malū profunditas  
virus serpenti  
b<sup>9</sup> addidit atris. significat.  
poyson. the depe see.  
the comen  
quidam dicunt hic pelag<sup>9</sup>: people.  
Hoc virus/pelagus, nunc hic nunc hoc dato vulgus.

Us grecum.

a trestell.  
vt hic tripus/vel pos. & methodus vel dos. idem quod os grecum.  
Vs veniens ex os græco, genus os retinebit.

### CVs ternæ.

Pecus pecoris fm Uallam dicitur de  
iis animalibus/quoñ sunt greges: vt  
ouium/porcorū. ang. (cattell)

vt hoc pecus pecoris.  
an hare.  
vt hic hec hoc vetus (olde).  
Hoc ternæ dabit us, lepus hic, vetus est genus omne.

Pecus pecudis dr de iis animalibus  
quoñ sunt armēta: vt equos/ma

lor/boū. ang. beestes.  
ang. helthe.  
bondage/or seruyce:  
vt hec pecus pecudis.  
hec sains saluts.  
hec seruitas/tutis.

Vgenito crescens/u seruans hec sibi poscit.

Hocrus/ruris.  
the countre.  
Hocrus (rur).  
(a legge).

frankencise.  
vt hoc thus thuris.  
hoc pus.  
or corrupcyon.

Hoc monosyllaba dat, tamen hic mus, pus quoq; nata.

a crane. a swyne.  
q̄ de liguria  
patria Italie.  
Hic simul hec poscunt grus/sus/coniunge ligusq;



Intercus est morbus inter cutē & carnē: quod hydrops appellatur. the hydropsy.

Intercus adiectiuū est ois gñis. et est quicquid est inter carnem et cutem. Sellius. Intercutibus vii is madentes.

Intercus morbus dabit hoc, alias genus omne.

De dubijs: vt paradisus/pharus/arcus/grossus/intyb⁹/phasellus/atom⁹/plat⁹ nus/carbasus/cupressus/pampinus. diximus supra.

### CVs quartæ.

laughynge.

vt risus/us/ui.

Quartæ nomen in us dabit hic, tamen hæc sibi poscunt

an yle of a  
chyrche/a  
porche/or  
a salary.

a kynred.

an hande or

an hoste.

an house.

ab iduare antiq qd  
est dādere: qd di-  
uidit mensem. the  
dayes in the myd-  
des of the moneth.

Porticus/atq; tribus/sic & manus/& domus/idus/

mater mea vxoris

mee focrus/dia

ruius alius nurus.

a moder

an olde woman/

hic anns idem quod

a doughter in lawe.

in lawe.

or an olde tror.

poder. angl. an arse.

Et nurus/atq; focrus/anus & mulier, secus hic dat.

### De equiuocis.

acus triplici accipit. est  
neutri⁹ gñis & tertie de-  
clinationis p purgamentō  
gran. angl. chaffe.

acus q̄rte & feminei  
gñis est instrumentū  
furozum. anglice.  
a needle.

acus sc̄e declinatōis &  
masculini gñis est pisc⁹  
habens caudam acu-  
tissimam. (a theympe)

Hoc dat acus ternæ, quartæ hæc dabit, hicq; secunde.

ficus morbus in podice in morem nci.

anglice (the emeroynes)

anglice (a fygge or a fygge tree)

Hic ficus morbus, dabit hæc sed fructus & arbor.

Qui dixi ficos rides quasi barbara verba.

Et dixi ficos Ceciliæ iubeas.

Martialis. Dicemus ficos quascimus in arbore nasci.

Dicemus ficos Ceciliæ tuos.

i. declinationis.

Flexus est (quicquid signat) quarti atq; secundi.

Penus signat oēm elu-

lentum & poculentū/quo

vescitur hoies. anglice.

all maner of vyta yle. penoris ingtō.

hic penus.

hec penus/peni.

Hoc penus est ternæ,

penus hic dabit hæcq; secundæ.

penus/us/ui.

hoc penu.

hoc penum peni.

Hicq; penus quartæ, hoc dabit u simul umq; secundæ.

hoc specus/ous. hic specus. hec specus/ci.

hic spec⁹/us/ui. hoc specu. et hoc specū speci. fossa. ang. (a dytche or a cane) in spellica.

Et genus & flexum specus exposcit sibi eundem.

### De terminatis in aus/& s/cōsonāte præcedēte.

prays. deceyte. ppriū nomē castelli.

a beme. raskal people. a chaunse.

vt laus. fraus.

Emaus.

vt hec trabs. plebs.

fors.

Hæc dat nomen in aus, sic s si consona præsit,

C.ij.

Specosior res  
in usu non sunt.  
Calepin⁹ quos  
q̄ dicit hæc specu  
reperi.

qdāfari participiū  
 innocens. nō potest. a torreo be: participiū a  
 innocent. bombe. ygedipei serpo/is. ab orioz/oriens.  
 vtolera. infans. torrens. serpens. the east parte.  
**Adiectiua tamen flectuntur per genus omne.**

**Ns mas.**

partes assis  
 sunt. vntia. se  
 ptās. ii. vnce. q  
 drās. iii. vnce.  
 qncuns. v. vnce.  
 semis. vi. vnce.  
 septuns. vii. vn  
 ce bes/bessis.  
 viii. vnce. Do  
 drans. ix. vnce.  
 dextās. x. vnce.  
 deuns. xi. vnce.

anhyll. abrydge. a welle. a tothe. riumtur. ahypppe. a dragge.  
**Hic dant mons pons fons dens sepsq; rudensq; tridensq;**

quarta pars assis.  
 angl. a ferthynges/  
 or thie vnces.

**Quadrans / & partes assis quot ab vntia dant s/**

a longe floode/or anglice (a mattoke)  
 a dyre buik. instrumentū rusticū. ashepe of. ii. share.

**Torrens atq; bidens / quod ouē signās sibi vult hęc.**

hoc est quoties iunguntur cū hoc noīe telum/instrumentū/vel  
 huiusmodi. vt telum bidens/instrumentū tridens.

**Et quandoq; bidens petit atq; tridens genus omne.**

De dubiis: vt  
 serpens & scroba  
 supius dixim⁹.

east part of  
 the worlde.  
 vt hic oriens.

vbi fluitas  
 ouē. the heed  
 of a water.  
 profluens.

vbi duo flumina  
 inuicē occurrūt.  
 the metynge of  
 two streames.  
 confluens.

the west parte  
 of the worlde.  
 occidens.

**Ens ductum ex orioz pro, aut con, fluit occidit hic dat.**

.i. qñ ens sumitur substantiue.

qñ ens est participium et adiectum.

**Fixum quum fuerit, secus exposcit genus omne.**

sūt terrā illā conti  
 nentē infra oceanū.  
 hec continens.

pro litera que cū  
 vocali iungitur.  
 hec consonans.

**Ens foemi. Ens a contineo simul ans a consono vult hęc.**

illud quod antece  
 dit relatiuum.  
 vt hoc antecedens.

illud quod sequi  
 tur antecedens se  
 cundum dialecticos.  
 hoc consequens.

idem quod animal.  
 hoc animans.

**Pro fixo sumptum hoc presens vult participale.**

qui studet.  
 vt hic studens.

.i. amator.  
 hic amans.

**Cum pro verbali sit in or positum sibi vult hic.**

**¶ Ns, bs, ps, communia duorum.**

father and  
 mother.  
 ille vel illa  
 qui parit.

qui vel que  
 nō nubit. ans  
 glice. a syn  
 gle persone.

double or. is.  
 faces in one  
 bodde.  
 vt bifrons.

Effrons (past  
 shame).

**Hic petit hęcq; parens/infans celebs/sata fronsq;**



populus in hispania  
 populus de arabia. apud quos ferru durissim.  
 ressimu inuenitur. pioyna strictura ferri durissim.  
 angl. a gad of stele.

Sic & arabisq; calybs, quod pro ferro sibi vult hic.  
 angl. (a nytte) lentis in genituo faciens. angl. rye/as rye porryche)  
 lentis in genituo faciens.

Lens animal signans vult hæc. dabit hicq; ligumen.

a man that is sycke  
 of the dropsye. a man of ende. a stocke/or body of a tree.  
 vt hic hydrops/pis. ethiops/pis. vt hec stips stipitis.

Sp preiuncto petit hic, monosyllaba ni sit.

Uerg. heu stirpem tuissam. idē. Cū semel i siluis imo de stirpe recissu.  
 a kynred/or a blode. the stock or rote of the tree.

Stirps pro progenie petit hec, truncus dubij sit,  
 persius. Nec in bicipiti Parnasso.

.iij. heedes. .iij. heedes. vt Cerberus triceps.  
 vt hic hec hoc biceps. triceps.

Quod format caput aut capio genus omne reposit.

municipe proprie  
 or qui in ciuitatem  
 Romā receptis mu-  
 nerū particeps fu-  
 it: sed abusive.

est q in republica aliqd

nunc ciuis (a freman) a Fowler. emit aut conducit.

Princeps muni (q;) ceps auceps manceps hic & hec dant.

a fyre bronde. nyght. snowe. a nutte. false.

.i. finitū. vt hec farfacis. nox. hec nix. hec nux. vt hic hec hoc fallax.

X clausum dabit hæc. sed mobile vult genus omne. X,

¶ Exceptiuncula ab x.

vt hic rex (a kynge)

hic grex (a flocke)

a fley. a gnar.

an olde man.

vt hic pulex. culer.

vt hic senex.

E preat quoties x hic poscit, tamen hæc dant

or es q vi-  
 rū a cōm-

cul<sup>o</sup>ntis breg. se pellicit. a wale of a peyre of household  
 rarus. lawe. ges. an harlot. a rodde. sheres. stuffe.

Nex, lex, fex, pellex, vibex, forfexq; supellex,

quod cannam vel  
 arundinem pro-  
 fert (a flagge)  
 vt hec carex.

a peyre of  
 cyfers.

pffis.

His iungas forpex, halex, terre quoq; fœtus.

¶ Exceptiuncula ab x generalis.

a vante/or

a bandy

a cuppe/or

a kynge. a flocke. a shub. house.

a chalys.

Hic sed dant rex, grexq; frutex, fornixq; calixq;.

C. iij.

Nex nec mior  
 q ferro fit aut a  
 lia vi. vnde ne-  
 ci dat q interse-  
 ctus est: at sine  
 vulnere. vi cen-  
 set Hesius.

Calyx p y gre-  
 ch/porē p uenit.  
 2 est folliu. 9  
 fructus arbor  
 cooperitur.

Erix ppulū viri  
 Japix vētus su  
 perius in gha-  
 libus regalia.

a water mazder. edder. Et sandix/natrix/  
 a broken or swolen wayne. Atq; varix/  
 genus na-  
 utiq; velo-  
 cissimū. beye  
 abarke. colour. Et celox/  
 a snayle. testudo cons= cha cooperta. limax/  
 a bedeworme. q̄ in se voluit. voluox/  
 a chest of a man/or a brest plate. thorax/  
 alaligetulia vir Ci- vir thia= vir  
 licie. cte. phrygie.  
 genere. vt cilix. thax. phryx.  
 & orix/gentile per xq;  
 the byrde of vt nuncy/septunx/deunx.  
 Arabye. ab hac dictione. .i. deriuatum.  
 ductum,

### ¶ De equiuocis.

Hic pro verme petit bombix, pro vellere vult hæc.

qualapides in muris  
 conglutinantur. tunc  
 tantum generis fene-  
 nei est. a lymestone.

the sylke  
 worine.

the sylke  
 webbe.

Calx p̄r/pes inuis/capit̄ p̄cutusq; rei fine  
 vt caput pro principio. Persius. In por-  
 tā rigidos calces extendit. Apul. vii. meta.  
 Expugnata patientia mea calces validos  
 extulerā. De femineo. Verg. ix. Eneidos.  
 Quadrupedēq; citū ferrata calce fatigat.

Calcs lapis hæc vstus, pars hic aut hæc pedis ima.

### ¶ De verbalibus in trix.

q̄ colit. q̄ vincit. q̄ alit. vt cultricie animalis.  
 vt hec cultrix. victrix. altrix. altrici solo.  
 victrice telo.  
 Trix verbale dat hæc, genito/terno/quoq; sexto  
 Luca. Tollite iam pridem victricia tollite signa.  
 vt hic hecultrices/a hecultricia.  
 Quod neutris iungas, plurali dat genus omne.

### FINIS.

¶ Ex typis V Vinandi de V Vorden/vicesimo  
 quarto verbi incarnati supra sesquis  
 millesimum anno. decimos  
 tertio kal. Mar.











¶ Præterita verborum.

Grāmaticæ prima pars Roberti VWhitintoni L. L. nuperrime recensita. Liber quintus, de verborū præteritis & supinis cū cōmento necnon interliniari dictionum interpretatione.

¶ Authoris tetrastichon.

Aucti⁹ exit op⁹, facit hoc mihi Zoil⁹ acer  
Arbiter. is credit nil sine teste mihi.  
Imprudēs pagit quod nolit, nāq; nocendo  
Profit, quod cupio conciliatq; mihi.

HVMILIABIT CALVMNIA-  
TOREM.

